31992R1764

1.7.1992 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 181/9

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1764/92 НА СЪВЕТА
29 юни 1992 година
за изменение на режима за внос в Общността на някои селскостопански стоки с произход от Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия и Тунис

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че в общия контекст на една нова Средиземноморска политика, за заздравяване връзките и подобряване на сътрудничеството със страните от региона Съветът и Комисията приеха резолюция за търговия със средиземноморските страни, които не са членки, на срещата на Съвета от 18 и 19 декември 1990 г.;

като има предвид, че тази резолюция допринася конкретно за прилагането на мерки за насърчаване на селскостопанския износ от страните от Общността и доколкото следва да бъдат определени договорености за прилагане на такива мерки;

като има предвид, че за да бъде постигнато това, е необходимо да се допълнят споразуменията за внос в Общността съгласно изискванията на протоколите към споразуменията за асоцииране или за сътрудничество сключени с Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия и Тунис,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Митата, приложими на 31 декември 1991 г. в Общността, както са установени от 31 декември 1985 г. за продукти, описани в приложение II към Договора, които произхождат от въпросните средиземноморски страни, които не са членки, и за които митата се премахват постепенно и след 1 януари 1993 г., съгласно протоколите към споразуменията за асоцииране или за сътрудничество, посочени в приложение I към настоящия регламент, ще бъдат премахнати на два еднакви етапа от 1 януари 1992 г. и от 1 януари 1993 г.

2. Параграф 1 ще се прилага в лимитите, ако има такива, на тарифните квоти и схемите за премахване на митата, посочени в протоколите по първия параграф и ще отчитат всички специални изисквания, заложени в тях.

3. Когато в резултат на прилагането на параграф 1, митата достигнат 2 % или по-малко, те ще бъдат премахнати изцяло.

Тези мерки ще се прилагат *mutatis mutandis* за специфични мита, които не надвишават 2 % *ad valorem*.

Член 2

1. Тарифните квоти и референтните количества за продуктите по приложение II към Договора, посочени в протоколите по член 1, ще бъдат увеличени на четири равни стъпки от 5 % годишно от 1992 г. до 1995 г. в рамките на количествата и съгласно графика, посочени в член 1, параграф 2.

Това увеличение ще бъде 3 % за тарифните квоти за продуктите, посочени в приложение II към настоящия регламент.

2. Увеличението на тарифните квоти ще бъде приложено за продукти с произход от Кипър само ако такова увеличение не е вече договорено по силата на протокола, сключен между Общността и Република Кипър, посочен в приложение I към настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 юни 1992 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 29 юни 1992 година.

За Съвета

Председател

Jorge BRACA DE MACEDO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на протоколите, посочени в член 1

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Народна демократична република Алжир (ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 1);

— Протокол за определяне на условията и процедурите за прилагане на втория етап от Споразумението за асоцииране между Европейската икономическа общност и Република Кипър и за адаптиране на някои разпоредби на споразумението (ОВ L 393, 31.12.1987 г., стр. 1);

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Арабска република Египет (ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 10);

— Четвърти допълнителен протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Израел (ОВ L 327, 30.11.1988 г., стр. 35);

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Хашимитско кралство Йордания (ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 18)

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Ливанската република (ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 28);

— Допълващ протокол към Споразумението за асоцииране между Европейската икономическа общност и Малта (ОВ L 81, 23.3.1989 г., стр. 1);

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Кралство Мароко (ОВ L 224, 13.8.1988 г., стр. 17);

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Сирийската арабска република (ОВ L 327, 30.11.1988 г., стр. 57);

— Допълнителен протокол към Споразумението за сътрудничество между Европейската икономическа общност и Република Тунис (ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 35).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на продуктите, посочени в член 2, параграф 1, за които годишното увеличение на тарифните квоти, заложено в протоколите, ще бъде ограничено до 3 %

Код по КН	Описание
0603 10	Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса, свежи
0701 90 51 0701 90 59	Ранни картофи, пресни или замразени
0702 00 10	Домати, пресни или охладени
ex 0805 10	Портокали, пресни
ex 0805 20	Мандарини, клементини и подобни цитрусови хибриди, пресни
ex 0812 90 20	Портокали, на дребни парчета
2002 10 10	Домати, белени
2009 11 2009 19	Сок от портокали
2204 21 2204 29	Вина от прясно грозде